

# Formular de inscriere - Cursuri online via Microsoft Temas



**Unterstufe A1    Unterstufe A2    Mittelstufe B1    Mittelstufe B2    Oberstufe C1**

**Oberstufe C2    Vorbereitung Test    DaF Grammatikkurs A-C    Einbürgerungskurs**

<b>Nume:</b>	<b>Prenume:</b>	
<b>Strada/Nr.</b>	<b>Oras / Cod Postal</b>	
<b>Numar de telefon:</b>	<b>Adresa E-Mail:</b>	
<b>Numar de pasaport:</b>	<b>Data nasterii:</b>	
<b>Locul nasterii:</b>	<b>Cetatenia:</b>	
<b>Curs:</b>	<b>Detalii:</b>	
<b>Data inceperii:</b>	<b>Pret pe ora de predare: 10 Euro / 60 Minute</b>	
	<b>ORAR DE PREDARE:</b> <input type="checkbox"/> luni    19-21    A   B   C <input type="checkbox"/> miercuri    19-21    A   B   C <input type="checkbox"/> sambata    13-15    A   B   C <input type="checkbox"/> duminica    10-12    A   B   C <i>cursul de duminica este doar pentru recuperarea orelor!</i>	<b>Detalii:</b> Mod de desfasurare: online Via Microsoft Teams / Mobil, PC, tableta, Laptop Modalitate de plata: lunar, in avans.

- Pret material de lucru pe Modul **30,- €**
- Pret pentru o sedinta de 2 ore (120 minute): **20 Euro**

Prin semnătura mea, accept termenii și condițiile generale ale Studioului de Lingvistica Tintenfleck.

Prin semnătura mea, sunt de acord ca Studioul de Lingvistica Tintenfleck să folosească datele mele personale în scopul administrării cursurilor sau înregistrării examenului până la revocare.

\_\_\_\_\_  
Data / Semnatura (Participant)

\_\_\_\_\_  
Sprachstudio Tintenfleck

**Rezervat Studioului de Lingvistica Tintenfleck**

DB-NR: \_\_\_\_\_

- bar  
 per Überweisung

- TN hat AG am \_\_\_\_\_ bezahlt  
 TN hat KG am \_\_\_\_\_ bezahlt

Dokument: Anmeldung

## Adresa:

Hafenallee 23  
63067 Offenbach  
Geschäftsleitung  
Adriane Hermina Melcangi-Popa

Stand: 31.01.2022

## Contact

Telefon: 0173 - 845 42 15  
Fax: 06108 - 908 96 09  
Web: [www.lernzentrum-tintenfleck.de](http://www.lernzentrum-tintenfleck.de)  
E-Mail: [info@lernzentrum-tintenfleck.de](mailto:info@lernzentrum-tintenfleck.de)



## Termenii si conditiile generale Studio de Lingvistica Tintenleck

**§ 1** Următorii termeni și condiții generale se aplică tuturor ofertelor puse la dispoziție de către Studioul de Lingvistica Tintenleck.

### **§ 2 Condiții de participare la cursuri**

Clientul trebuie să aibă cel puțin 18 ani. Clienții mai tineri au nevoie de acordul în scris al unui tutore legal.

### **§ 3 Metoda de înregistrare și plată**

Înscrierea la cursuri se face prin trimiterea formularului de înscriere completat sau prin semnarea unui formular de înregistrare pe hârtie. Acceptarea ofertei are loc în scris și astfel încheierea contractului obligatoriu din punct de vedere juridic.

Plata cursului se poate face cash sau prin transfer bancar.

### **§ 4 Implementarea ofertelor lingvistice**

Studioul Lingvistic Tintenleck se angajează să realizeze unitățile didactice oferite. O unitate de predare (UE) este de 60 de minute. Lecțiile pierdute vor fi compensate. Nu există dreptul la instruire de la un anumit profesor. Implementarea ofertelor lingvistice depinde de atingerea unui număr minim de participanți înainte de începerea cursului. Începutul cursului poate fi amânat până la atingerea numărului minim de participanți. Studioul Lingvistic Tintenleck își rezervă dreptul de a anula sau amâna cursul din motive operaționale.

### **§ 5 Reziliere, termeni și condiții**

Contractul se desfășoară pe perioadă nedeterminată. Trecerea la următoarea treaptă are loc automat după o examinare cu succes și certificată a modulului finalizat.

Clientul are dreptul de a rezilia contractul existent cu o perioadă de preaviz de patru săptămâni până la sfârșitul lunii în desfășurare. Rezilierea trebuie să fie în scris.

De asemenea, clientul are dreptul de a rezilia contractul cu până la 14 zile înainte de începerea cursului fără a prezenta motive. Rezilierea trebuie să fie în scris.

Absența de la curs nu este considerată o încetare a obligativității de plată.

Dacă numărul minim de participanți specificat în cazul individual nu este atins sau există alte motive importante de care Tintenleck nu este responsabil (de exemplu, absența pe termen scurt a profesorilor), Studioul Lingvistic Tintenleck poate rezilia contractul fără notificare. În aceste cazuri, plățile deja efectuate pentru unitățile didactice neutilizate vor fi rambursate.

### **§ 6 Dreptul de contestatie**

Clientul are drept de reziliere pentru contractele încheiate. În ceea ce privește condițiile și consecințele juridice ale dreptului de anulare, se face referire la instrucțiunile de anulare din anexă.



## § 7 Disclaimer

Nu se asumă nici o răspundere pentru accidentele petrecute la sediul Studioului Lingvistic Tintenleck și pentru călătoria dus-întors, precum și pentru călătorii și excursii. Acest lucru se aplică și în caz de furt și pierdere sau deteriorare a obiectelor private.

## § 8 Respectarea regulilor casei

Prin semnătura sa, participantul se obligă să respecte regulile casei afișate. Încălcările pot duce la excluderea de la lecție sau la rezilierea fără notificare.

## § 9 Protecția datelor personale

Studioul de Lingvistica Tintenleck colectează date atunci când se face o solicitare prin formularul online, prin E-mail sau când se încheie un contract. Aceste date sunt colectate, slavate și prelucrate de noi în conformitate cu prevederile legii germane privind protecția datelor și sunt utilizate exclusiv pentru procesarea contractelor încheiate între Tintenleck și client. Clientul are dreptul la informare și dreptul la corectarea, blocarea și ștergerea datelor sale stocate în orice moment, cu condiția să nu existe obligația legală de a le păstra.

## § 10 Copyright

Crearea de înregistrări de sunet și imagini în timpul lecției este interzisă clienților fără permisiune din motive de drepturi de autor. Materialul didactic pus la dispoziția studenților Studioului de Lingvistica Tintenleck nu poate fi utilizat în niciun fel fără permisiune, în special nu poate fi distribuit sau reprodus public.

## § 11 Acorduri suplimentare

Acordurile care se abate de la acești termeni și condiții generale trebuie să fie în scris. Acordurile verbale nu au efect juridic.

## § 12 Clauza de separabilitate

Dacă prevederile individuale ale acestor termeni și condiții generale sunt sau devin invalide, acest lucru nu afectează valabilitatea prevederilor rămase.



## Politica de anulare si model de formular de anulare a contracteleor incheiate

### Reziliere

Aveți dreptul să vă revocați contractul încheiat în termen de paisprezece zile fără a prezenta motive.

Pentru a vă exercita dreptul de retragere, trebuie să ne informați în scris:

Sprachstudio Tintenfleck, Hafenallee 23, 63067 Offenbach Email: [info@lernzentrum-tintenfleck.de](mailto:info@lernzentrum-tintenfleck.de)

Fax: 06108 - 908 96 09

printr-o declarație clară (de exemplu, o scrisoare trimisă prin poștă, un fax sau un E-mail) a deciziei dumneavoastră de a vă retrage din acest contract. Puteți folosi modelul de formular de reziliere de mai jos, care nu este obligatoriu. Pentru a respecta perioada de anulare, este suficient să trimiteți notificarea privind exercitarea dreptului de reziliere înainte de expirarea perioadei de anulare.

### Consecințele revocării

Dacă revocați acest contract, ne asumăm rambursarea eventualelor plăți primite de la dumneavoastră pentru cursul reziliat, cel târziu în termen de paisprezece zile de la data la care am primit notificarea de anulare a acestui contract. Pentru această rambursare, folosim aceleași mijloace de plată pe care le-ați folosit în tranzacția inițială, cu excepția cazului în care altceva a fost convenit în mod expres cu dvs.; în niciun caz nu veți fi taxat pentru această rambursare. Dacă ați început cursul în perioada de 14 zile de la încheierea contractului și doriți anularea acestuia, va trebui să ne plătiți o sumă rezonabilă, care asigură proporția din serviciul prestat până la data la care ne-ați adus la cunoștință exercitarea dreptului de retragere.





## Exemplu de formular de retragere

Dacă doriți să revocați contractul, vă rugăm să completați acest formular și să-l trimiteți înapoi la:

Sprachstudio Tintenleck, Hafenallee 23, 63067 Offenbach

Email: [info@lernzentrum-tintenleck.de](mailto:info@lernzentrum-tintenleck.de)

Fax: 06108 - 908 96 09

Eu/noi (\*) revoc prin prezenta contractul încheiat de mine/noi (\*) \_\_\_\_\_

pentru furnizarea următorului serviciu (\*):

- Comandat la (\*)/ Primit la (\*):
- Numele Participantului la curs:
- Adresa Participantului la curs:

\_\_\_\_\_  
Semnatura Participantului la curs

\_\_\_\_\_  
Data

(\*) stergeti ce nu este corespunzator



## Protecția datelor și formularul de consimțământ Sprachstudio Tintenfleck

### 1. RESPONSABILITATEA PENTRU PRELUCRAREA DATELOR

Sprachstudio Tintenfleck, Hafenallee 23, 63067 Offenbach

Kontakt: [info@lernzentrum-tintenfleck.de](mailto:info@lernzentrum-tintenfleck.de)

### 2. SCOPUL PRELUCRĂRII DATELOR PERSONALE

În scopul administrării participanților/cursului sau al înscrierii la examen, vor fi prelucrate date personale precum numele, prenumele, data nașterii, adresa, numărul de telefon, adresa de e-mail.

### 3. TRANSFERUL DE DATE SPRE ALTE INSTITUTII

Transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal către alte institutii numai dacă acest lucru este permis de lege sau dacă v-ați dat consimțământul. Destinatarii datelor dvs. personale pot fi în primul rând furnizori de teste lingvistice, cum ar fi Institutul Goethe sau instituții publice, cum ar fi Oficiul Federal pentru Migrație și Refugiați, Agenția pentru Ocuparea Forței de Muncă și Centrul pentru Locuri de Muncă.

### 4. SALVAREA DATELOR DUMNEAVOASTRA

Salvam datele dumneavoastră cu caracter personal doar atât timp cât este necesar pentru a desfășura participarea la curs sau participarea la examen. După procesarea completă a contractului respectiv sau ștergerea contului dumneavoastră de utilizator, datele dumneavoastră vor fi blocate pentru utilizare ulterioară și șterse după expirarea perioadelor de păstrare fiscală și comercială.

### 5. Drepturi ale Participantului la curs

Participantul la curs sau la examen are dreptul la informare (articolul 15 DSGVO) și dreptul la rectificare (articolul 16 DSGVO) sau ștergere (articolul 17 DSGVO) sau la restricționarea prelucrării (articolul 18 DSGVO). De asemenea există dreptul la portabilitatea datelor (Art. 20 DSGVO). Participantul la curs sau examen are dreptul de a-și revoca declarația de consimțământ privind protecția datelor în orice moment. Revocarea consimțământului nu afectează legalitatea prelucrării care a avut loc pe baza consimțământului până la revocarea acestuia.

#### Geschäftssitz

Hafenallee 23  
63067 Offenbach

#### Geschäfts- u. Schulleitung

Adrienne Hermina Melcangi-Popa

#### Kontakt

Telefon: 0173 - 845 42 15

Fax: 06108 - 908 96 09

Web: [www.lernzentrum-tintenfleck.de](http://www.lernzentrum-tintenfleck.de)

E-Mail: [info@lernzentrum-tintenfleck.de](mailto:info@lernzentrum-tintenfleck.de)